



اونيورسيتي مليسيا فهغ السلطان عبد الله
**UNIVERSITI MALAYSIA PAHANG
 AL-SULTAN ABDULLAH**

5TH EDITION | JAN - MARCH 2025

VOICE

THE BULLETIN OF CENTRE FOR MODERN LANGUAGES

MENCIPTA LEMBARAN BARU TIGA AZAM BERMAKNA

Hanisah Bon (Kasbon)

Azam baharu seumpama wishlist tawaran jualan akhir tahun, banyak yang diinginkan tetapi perlu bijak membuat pilihan. Sebagai permulaan, tumpukan pada tiga azam kecil tetapi bermakna, yang boleh membawa perubahan positif dalam kehidupan kita.

Meningkatkan Hubungan Dengan Tuhan

Hubungan spiritual adalah asas penting bagi setiap individu, tanpa mengira latar belakang agama atau kepercayaan. Kesibukan bekerja dan tuntutan kehidupan seharian boleh menjadi faktor kurangnya perhatian pada aspek rohani. Refleksi diri, berdoa, dan melaksanakan amalan agama dapat membina ketakwaan serta menjadikan kita insan yang sentiasa bersyukur dengan nikmat yang diberikan. Amalan-amalan ini wajar dijadikan nawaitu diri untuk menyemarakkan permulaan tahun baharu ini. Kesannya, kita akan semakin memahami dan menerapkan ajaran agama dalam kehidupan seharian, sekali gus meraih ketenangan jiwa yang mendalam. Jelaslah hubungan yang baik dengan Tuhan bukan sahaja memberikan kekuatan rohani, tetapi juga selari dengan prinsip hidup beragama yang menjadi teras dalam kehidupan kita.

Memperbaiki Diri Sendiri

Dalam meniti kehidupan pada masa kini, pastinya terdapat cabaran dan rintangan yang perlu diatasi untuk mengembangkan jati diri. Tentunya setiap daripada kita tidak lari daripada melihat dan merenung ke dalam diri sendiri untuk menjadi lebih baik.

Azam ini memfokuskan kepada pembangunan diri dalam mencapai keseimbangan rohani dan jasmani serta kesihatan mental dan emosi. Sebagai contoh, melatih diri agar menjadi lebih sabar, menghormati orang lain dan mengawal emosi tentunya dapat mengatasi kelemahan diri. Selain dapat memperbaiki diri dari segi peribadi, anjakan paradigma yang diambil juga dapat menguatkan ketahanan dalam dan membina kehidupan yang lebih seimbang, lebih intelektual dan berketerampilan.

Mempereratkan Ikatan Sosial

Suatu hakikat yang tidak boleh dinafikan ialah kita, sebagai manusia, sentiasa menjalin hubungan sesama insan dan memerlukan antara satu sama lain. Menjadikan azam untuk mempererat kembali hubungan sosial boleh menjadi langkah yang bermakna untuk kehidupan yang lebih harmoni. Mencari resipi terbaik adalah usaha yang sangat berharga seperti meluangkan masa berkualiti bersama keluarga dan rakan, menyertai aktiviti komuniti, atau sekadar memberikan perhatian kepada insan tersayang. Usaha ini bukan sahaja dapat mengukuhkan ikatan sosial tetapi juga menyumbang kepada kesejahteraan diri dan masyarakat.

Dengan tumpuan kepada tiga azam utama iaitu meningkatkan hubungan dengan Tuhan, memperbaiki diri sendiri, dan mempererat ikatan sosial, semoga tahun baharu ini memberi kita peluang untuk bermula dengan azam yang lebih jelas dan terarah.

eISSN 3083-9211



9 773083 921005

CONTENTS

2

FROM THE DEAN & EDITORIAL BOARD

3

CML NEWS & PROGRAMMES

- Do Engineering Students Fear the Blank Page?
Prepared by: Rosnani Ismail, Nurul Nadia Muhammad & Siti Norzaimalina Abd Majid
- Inspirasi di Sebalik Hari Bahasa Ibunda Antarabangsa 2025 di PBM
Disediakan oleh: Jamilah Bebe Mohamad, Aaron Gan Yu Cheng & Leong Hui Theng

4

- A Journey Through Language, Faith and Heritage: Visiting Klang's Chinese Muslim Mosque
Prepared by: Jumani Fauzi & Lee Cheng May
- Empowering Leadership Workshop
Prepared by: Kang Mei Feng

5

- CML EKSA Team Levels Up!
Prepared by: Siti Ainun Jariyah Hassan, Rosnani Ismail & Jamilah Bebe Mohamad
- Charting New Horizons: UMPSA KIK 2025 Takes Flight!
Prepared by: Marziah Ramli, Sarah Zulkiple & Wan Jumani Fauzi

6

- CML Visits Pekan Public Library
Prepared by: Wan Noor Farah Wan Shamsuddin, Arulselvi Uthayakumaran & Alia Najaa Md Nor
- Bengkel Penulisan Memartabatkan Bahasa Melayu di PJIM
Disediakan oleh: Jamilah Bebe Mohamad

7

- CML Exceeds 2024 Targets With 20 Micro-Credentials
Prepared by: Nor Yazi Khamis, Noraisah Nurul Fatwa Mohd Razali & Amy Zulaikha Mohd Ali
- DEL Confirmation of Marks and Pre-JPF Meetings Semester 1 2024/2025
Prepared by: Siti Norzaimalina Abd Majid & Rosnani Ismail

8

- CML Staff in Action: Gearing Up for Emergency Response With TTX!
Prepared by: Siti Ainun Jariyah Hassan, Hamizah Zahari & Muhamad Aizat Zulkifli
- Advancing Knowledge Through Cutting-Edge Research
Prepared by: Siti Norzaimalina Abd Majid & Ruhil Amal Azmuddin
- Menghubungkan Dunia Pengajaran Bahasa: Pengalaman di Seminar Jornada 1a International De Ele
Disediakan oleh: Azlina Mohd Ariffin & Siti Ainun Jariyah Hassan

9

- Jom Sihat Jom Cergas: Ekspedisi Ke Air Terjun Pelangi
Disediakan oleh: Jamilah Bebe Mohamad & Leong Hui Theng
- Bengkel Semakan Kursus Jabatan Bahasa Asing: Menyusun Langkah Menuju Kecemerlangan Pendidikan
Disediakan oleh: Nor Yazi Khamis, Noraisah Nurul Fatwa Mohd Razali & Amy Zulaikha Mohd Ali

10

- EL Course Review Workshop (CRW) Enhances Teaching and Learning
Prepared by: Nur Anisnabila Dianah, Alia Najaa Md Nor & Umi Kalsom Masrom

12

ACHIEVEMENTS

15

FUN FACTS & GAMES

18

CREATIVE WRITINGS

20

CAKNA BAHASA

23

STUDENTS' CORNER

From the Dean

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ASSALAMUALAIKUM WBT AND GREETINGS,



Associate Professor Dr. Nik Aloesnita Nik Mohd Alwi
Dean, Centre for Modern Languages
Universiti Malaysia Pahang Al-Sultan Abdullah

All praise and gratitude be to Allah SWT. With His mercy and grace, the year 2024 concluded successfully with various proud achievements. Throughout the year, the Centre for Modern Languages (CML) strengthened its role in empowering language teaching and learning, in alignment with UMPSA's mission to produce holistic and globally competitive graduates. The year 2024 witnessed extraordinary commitment from all members of the Centre for Modern Languages—from academic staff to support staff—who consistently worked hand in hand to foster a culture of excellence, innovation, and inclusivity. The contributions and efforts of each individual are deeply appreciated and have served as the backbone of CML's collective success.

As the Centre moves into 2025, it aspires to open a new chapter with renewed spirit, clearer resolutions, and a broader vision. With unity and strong commitment, CML aims to achieve even greater success in its pursuit of excellence for UMPSA. Heartfelt appreciation and gratitude are extended for all the support, dedication, and cooperation shown throughout the year. May the new year serve as a platform for the Centre to continue shining and creating a positive impact in the world of education.

Editorial Board

ADVISOR

Assoc. Prof. Dr. Nik Aloesnita Nik Mohd Alwi
Assoc. Prof. Dr. Hafizoah Kassim

COORDINATOR

Rosnani binti Ismail

EDITOR-IN-CHIEF

Siti Asma' binti Yaacob

EDITORS

Dr. Ruhil Amal binti Azmuiddin
Hamizah binti Zahari
Hanisah binti Bon (Kasbon)
Nabila binti Abdul Malek
Nor Ashikin binti Sulaiman
Nor Suhardiliana binti Sahar
Nurul Nadia binti Muhammad
Rosjuliana Hidayu binti Rosli
Siti Ainun Jariyah binti Hassan
Siti Asma' binti Yaacob
Wan Noor Farah binti Wan Shamsuddin

CONTRIBUTORS

Dr. Azwin Arif bin Abdul Rahim
Dr. Nor Yazid binti Hj Khamis
Dr. Wan Jumani binti Fauzi
Aaron Gan Yu Cheng
Alia Najaa binti Md Nor
Amy Zulaikha binti Mohd Ali
Azlina binti Chai
Azlina binti Mohd Ariffin
Farah Hanan binti Aminallah
Farah Liyana binti Ahmad A'azmey
Harlyana Azreen Binti Jasni
Jamilah Bebe binti Mohamad
Kang Mei Feng
Khairul Bahri bin Abdul Samad
Leong Hui Theng
Mardhiyyah binti Zamni
Marziah binti Ramli,
Muhamad Aizat binti Zulkifli
Noraisah Nurul Fatwa binti Mohd Razali
Nurul Zaris Sofiya binti Mohd Rani
Lee Cheng May
Sarah binti Zulkiple
Siti Norzaimalina binti Abdul Majid
Suriayati binti Mohd Sidek
Syahrina binti Ahmad

DO ENGINEERING STUDENTS FEAR THE BLANK PAGE?

Rosnani Ismail, Nurul Nadia Muhammad & Siti Norzaimalina Abd Majid

Ever stared at a blank page and felt completely stuck? Many Diploma engineering students can relate. Writing essays in English often feels like a battle, filled with stress, second-guessing, and the dreaded red pen critiques. Nearly half of the students surveyed admitted to experiencing high levels of writing anxiety. Some struggle to organise their thoughts under pressure, while others feel overwhelmed by grammar rules and vocabulary limitations. For ESL learners, the challenge is even greater whereby conveying complex ideas in a second language is no easy feat. Writing anxiety comes in different forms. Some students overthink every word, some experience physical symptoms like sweaty palms, and others avoid writing until the last minute. But the good news is, this fear can be conquered.

Tackling essays one step at a time, embracing mistakes, and seeing feedback as a tool for improvement can help students overcome their struggles. Instructors, too, play a crucial role in making writing less intimidating by fostering a supportive learning environment. At the end of the day, writing isn't just an academic task. It is a way for future engineers to communicate their ideas to the world. Like building a blueprint, every word lays the foundation for something bigger. So, the next time you face a blank page, don't panic. Take a deep breath, pick up your pen or keyboard, and start writing. You've got this!

안 깨달아도 깨달아오, 살아라는 건 좋은 일도 있고 나쁜 일도 있어요. 더 좋은 사람 되려고 아무 일 생각도 할망하게 계획하게 행동하세요. 힘내세요. 파이팅!

Tidak mengupa akhirnya tidak seperti awalnya. Hidup ini ada perkara baik dan perkara buruk. Tapi jika sudah dan berani usaha apapun yang berlaku kepada anda untuk menjadi seorang yang lebih baik. Bergembarlah!

Zaiti Amrah
Mohammed Nazri
Guru Bahasa

"In the words of Rumi, 'If you seek is seeking you.' The pursuit of knowledge and wisdom is not solely about outward striving; it is also about inner transformation and aligning with one's true purpose."

Meminati kata-kata Rumi. 'Ipa yang kamu cari sedang mencari kamu'. Pencarian ilmu dan kebijaksanaan bukan sekadar memajukan diri dari segi luaran, tetapi juga tentang transformasi dalam diri dan memerosi peribadi selari makna hakiki.

Amy Zulakha
Nabilah
Guru Bahasa

தயவுசெய்து வெளியேறாதே. உட்கார்ந்து கொண்டு இருப்பது தவறு. உட்கார்ந்து கொண்டு இருப்பது தவறு. உட்கார்ந்து கொண்டு இருப்பது தவறு.

Meskipun takdir tidak memihak, usaha yang berangguk-sungguh pasti akan memberikan ganjaran yang setimpal.

Arasvi A.P
Uthirakumar
Guru Bahasa

"Kehidupan ini penuh dengan cabaran, haladilah dengan sabar, pasti akhirnya anda memenuh keghairan, kerana di sebalah setiap bualan pasti di penghujungnya keesangan."

Kepercayaan ini penuh dengan cabaran, haladilah dengan sabar, pasti akhirnya anda memenuh keghairan, kerana di sebalah setiap bualan pasti di penghujungnya keesangan.

Mandhyah
Zamari
Guru Bahasa

人生没有一帆风顺,不顺的人生是定乎先,所以活着活着,要活过去而烦恼,莫自求来而烦恼。

Hidup tidak selalu mudah, perjalanan yang mencabar menghasilkan cerita yang luar biasa. Oleh itu, hargai detik ini dan lepaskan bebanan semalam dan dengan berani hadapi ketidakpastian hari esok.

Lee Cheng May
Guru Bahasa

"If you want to do something or start something just do it. don't wait for the right time. There is no right time."

Jika ingin melakukan sesuatu atau memulakan sesuatu, lakukan sahaja, tidak perlu tunggu masa yang sesuai kerana hakikatnya tidak ada masa yang sesuai.

Dr. Wan Jumani Fauzi
Ketua Program Bahasa Asing

"Del espino sale la rosa."

Dari duri dastanya muncul.

Shamul Harbi
Guru Bahasa

"التعاون قوة."

Kerjasama adalah kekuatan.

Farah Hanan
Amna
Guru Bahasa

"Success unfolds when you dare to push the wall like a door."

Kerjasama tercapai apabila anda berani menolah tembok seperti bertukarnya sebuah pintu untuk dilalui.

Farah Hanan
Amna & Azmay
Guru Bahasa

"La felicidad es como una mariposa: cuanto más la persigues, más te escapa. Pero si vuelves tu atención a otras cosas, viene y se posa suavemente en tu hombro."

Kebahagiaan seperti kupu-kupu: semakin kamu mengesyarkannya, semakin ia menghindarimu. Tapi jika kamu mengalihkan perhatianmu ke hal lain, ia datang dan hinggap dengan lembut di bahu.

Azliha Mohd Ariffin
Guru Bahasa

"おそれずすめ、あらいはきみのてのなにある"

Jangan takut untuk maju, masa depan ada di tanganmu.

Syahrina Ahmad
Guru Bahasa

"美好生活,自己创造"

Kehidupan yang hebat adalah diciptakan oleh kita diri sendiri.

Kang Mei Feng
Guru Bahasa

"随道而学,顺势而行,如风自花,如云如龙"

Berjalan dengan keadaan, lalui sahaja tanpa terikat.

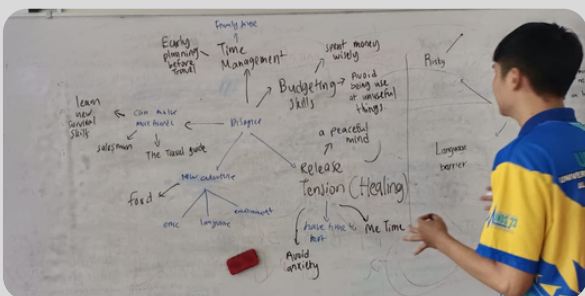
Aaron Gan
Yu Cheng
Pegawai
Liaison Bahasa

INSPIRASI DI SEBALIK HARI BAHASA IBUNDA ANTARABANGSA 2025 DI PBM

Jamilah Bebe Mohamad, Aaron Gan Yu Cheng & Leong Hui Theng

Sambutan Hari Bahasa Ibunda Antarabangsa (HBIA) 2025 bermula dari peristiwa di negara Bangladesh pada tahun 1952, di mana perjuangan mempertahankan penggunaan bahasa Benggali sebagai bahasa ibunda yang akhirnya membawa kepada pengiktirafan kepentingan bahasa dalam identiti dan warisan budaya. Bahasa dapat memupuk semangat perpaduan dan saling mengerti antara pelbagai budaya. Pusat Bahasa Moden (PBM) telah berjaya mendapatkan kata-kata bermakna dalam pelbagai bahasa dengan tema "Harapan" yang diberikan oleh tenaga pengajar dan para pelajar.

Ungkapan-ungkapan ini akan disampaikan dalam pelbagai bahasa ibunda dunia. Dedikasi dan usaha mereka bukan sahaja memberi peluang kepada pelajar mempelajari pelbagai bahasa dunia tetapi juga meningkatkan nilai tambah dalam diri pelajar, terutamanya dalam penguasaan pelbagai bahasa. Semoga perkongsian ini bukan sahaja memberi penghormatan kepada kepelbagaian bahasa, tetapi juga menyemarakkan semangat untuk terus mempertahankan dan memartabatkan bahasa ibunda masing-masing.



CML NEWS & PROGRAMMES

A JOURNEY THROUGH LANGUAGE, FAITH AND HERITAGE: VISITING KLANG'S CHINESE MUSLIM MOSQUE

Wan Jumani Fauzi & Lee Cheng May

KLANG, 28 December 2024 – The Chinese Language Society organised a cultural learning trip to Klang to foster intercultural exchange and strengthen unity among its 38 members from both Gambang and Pekan campuses. Accompanied by the club's second advisor, Lee Cheng May, and newly appointed Mandarin teacher, Leong Hui Theng, the group visited the newly completed Chinese Mosque in Klang, the first of its kind in Selangor, featuring a unique blend of Chinese architectural elements and Islamic design. Inspired by the Xi'an mosque in China, the Klang mosque reflects the harmonious integration of Chinese and Islamic cultures. The visit gave Muslim students a fresh perspective on religious spaces, while non-Muslim students gained valuable insights into Islam, helping to dispel common misconceptions. Many students expressed appreciation for the experience and showed interest in future cultural exploration activities that promote greater understanding and unity.



EMPOWERING LEADERSHIP WORKSHOP

Kang Mei Feng

PEKAN, 17-19 February 2025 - The Division of English Language (DEL), Centre for Modern Languages (CML), Universiti Malaysia Pahang Al-Sultan Abdullah (UMPSA), held Confirmation of Marks (CoM) meetings on 17-18 February 2025 and a Pre-JPF meeting on 19 February 2025 at CML meeting rooms. These meetings involved three diploma courses, and 11 bachelor's degree courses offered in Semester 1 Session 2024/2025. The objectives of the meetings were to finalise overall assessment marks, discuss student performance, and propose continuous quality improvements. Course coordinators and instructors participated in these meetings to ensure consistency in evaluations and maintain transparency in decision-making. These meetings provided a platform for collaboration, problem-solving, and refining assessments methods. By addressing challenges and implementing improvements, DEL aims to strengthen course management and student evaluation, ultimately improving teaching effectiveness and learning outcomes. DEL remains dedicated to enhancing academic quality and ensuring students receive the best learning experience.

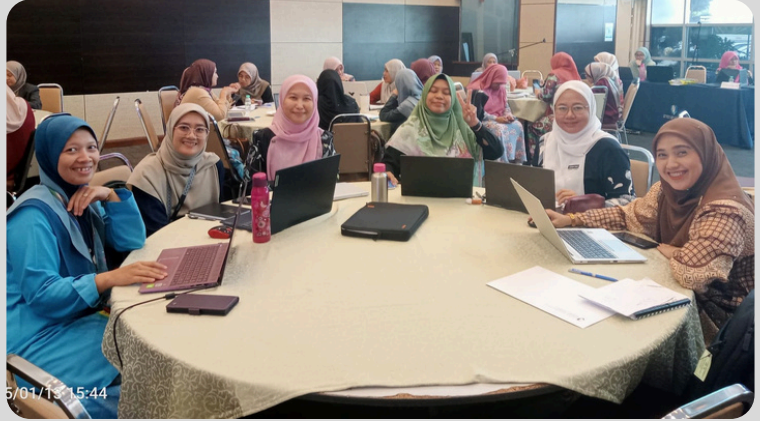


CML NEWS & PROGRAMMES

CML EKSA TEAM LEVELS UP!

Siti Ainun Jariyah Hassan, Rosnani Ismail & Jamilah Bebe Mohamad

PEKAN, 13 January 2025 – Several staff members from the Centre for Modern Languages (CML) participated in the UMPSA EKSA Internal Auditor Workshop 2025, held on 13-14 January at the Banquet Hall, UMPSA Pekan. The workshop, organised by the Centre for Strategic and Quality Management, featured TS. Muhaimin Mustaqim Jamaludin as the guest speaker. The workshop aimed to enhance participants' knowledge of EKSA implementation and auditing. New EKSA auditors from CML, including Siti Ainun Jariyah Hassan, Hanisah Bon (Kasbon), and Leong Hui Teng, joined experienced auditors in hands-on mock audits at selected UMPSA zones. Hanisah noted that the training improved her understanding of EKSA auditing. Participants gained valuable experience in conducting assessments and preparing audit reports. The workshop served as a crucial step in strengthening EKSA practices at CML, ensuring effective implementation for future audits.



CHARTING NEW HORIZONS: UMPSA KIK 2025 TAKES FLIGHT!

Marziah Ramli, Sarah Zulkiple & Wan Jumani Fauzi

PEKAN, 16–17 January 2025 – Universiti Malaysia Pahang Al-Sultan Abdullah (UMPSA) kicked off its first Innovative & Creative Group (KIK) workshop of the year at the DiTec Building, Pekan campus. Organised by the Centre for Strategic and Quality Management (PPSK), the two-day Bengkel Pembangunan Kumpulan Inovatif & Kreatif (KIK) Horizon Baharu UMPSA 2025 marked a fresh, energetic start for KIK. Aimed at boosting innovation and addressing workplace challenges, the workshop supports Malaysia's high-performing public sector goal and UMPSA's quality improvement mission.

It began with an inspiring session by Assoc. Prof. Ir. Dr. Norazwina Zainol, followed by talks from UiTM's Al-Bakri Mohamad@Ahmad, who shared insights on design thinking and project funding. The Sujana Kirana team from the Centre for Modern Languages includes Sarah Zulkiple, Marziah Ramli, and Zatul Amrah Muhammad Nazri also participated and gaining practical input to enhance their projects. The event reflects UMPSA's strong commitment to innovation and excellence.



CML NEWS & PROGRAMMES



BENKEL PENULISAN MEMARTABKAN BAHASA MELAYU DI PJIM

Jamilah Bebe Mohamad

PEKAN, 23 Januari 2025 – Pusat Jaringan Industri dan Masyarakat (PJIM), UMPSA telah menganjurkan Bengkel Memartabkan Bahasa Melayu melalui penulisan laporan, berita, dan karya kreatif dengan matlamat memperkukuh penggunaan Bahasa Melayu dalam pelbagai medium khususnya menerusi penulisan. Bengkel ini disampaikan oleh Jamilah Bebe Binti Mohamad, guru bahasa Melayu dari Pusat Bahasa Moden (PBM).

Melalui bengkel ini, staf PJIM diberikan pendedahan tentang kaedah penulisan yang berkesan menggunakan Bahasa Melayu, khususnya dalam menghasilkan penulisan tertentu. Penekanan diberikan kepada penghasilan bahan penulisan yang berkaitan serta relevan dengan program-program yang dianjurkan oleh jabatan ini. Selain itu, bengkel ini juga membuktikan komitmen PJIM dan PBM sendiri dalam memartabkan Bahasa Melayu sebagai bahasa ilmu.

CML VISITS PEKAN PUBLIC LIBRARY

Wan Noor Farah Wan Shamsuddin, Arulsevi Uthayakumaran & Alia Najaa Md Nor

PEKAN, 22 January 2025 – The Centre for Modern Languages (CML) continues to engage with the community as three instructors, Arulsevi, Alia Najaa, and Wan Noor Farah visited the Pekan Public Library. They were warmly welcomed by Head Librarian Norkamila binti Mahmud, who provided a guided tour of the facilities, including a mini hall, reading areas, and Isuzu engine car exhibition. The visit aimed to explore a potential Corporate Social Responsibility (CSR) collaboration, with a focus on enhancing English exposure for local students. The library frequently hosts events, including storytelling competitions. Both institutions expressed interest in future partnerships to promote learning. The meeting ended with an invitation for library officers to visit CML, fostering stronger community ties. The instructors appreciated the library's hospitality and look forward to organising more activities.

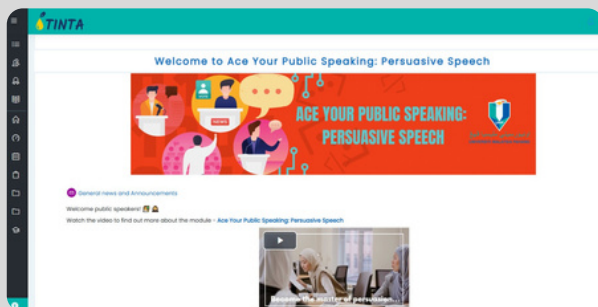
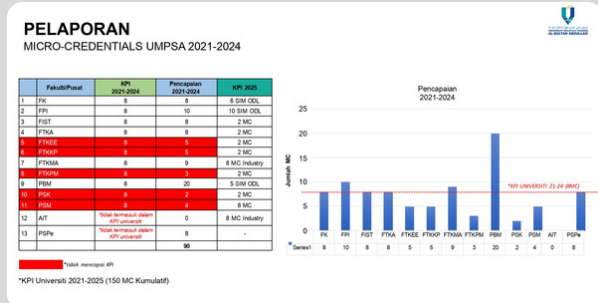


CML NEWS & PROGRAMMES

CML EXCEEDS 2024 TARGETS WITH 20 MICRO-CREDENTIALS

Nor Yazi Khamis, Noraisah Nurul Fatwa Mohd Razali & Amy Zulaikha Mohd Ali

PEKAN, 13 February 2025 – The Centre for Modern Languages (CML) has surpassed expectations by developing 20 micro-credentials since 2021, well above the initial target of eight. This achievement, powered by 35 dedicated subject matter experts, places CML at the forefront among 10 faculties and significantly contributes to UMPSA’s 2021–2025 KPIs. These outcome-based modules, covering public speaking, linguistics, and sustainability, are available on UMPSA’s TINTA platform and align with credit transfer guidelines. Looking ahead, CML aims to introduce industry-relevant certifications and expand collaborations to further champion lifelong learning. The micro-credentials were carefully developed with support from CIREL and validated by MQA and UMPSA, ensuring high academic standards. Covering both proficiency and elective courses, the modules are designed using OBE principles and support students’ academic growth and professional readiness.



DEL CONFIRMATION OF MARKS AND PRE-JPF MEETINGS SEMESTER 1 2024/2025

Siti Norzaimalina Abd Majid & Rosnani Ismail

PEKAN, 17-19 February 2025 - The Division of English Language (DEL), Centre for Modern Languages (CML), Universiti Malaysia Pahang Al-Sultan Abdullah (UMPSA), held Confirmation of Marks (CoM) meetings on 17-18 February 2025 and a Pre-JPF meeting on 19 February 2025 at CML meeting rooms. These meetings involved three diploma courses, and 11 bachelor’s degree courses offered in Semester 1 Session 2024/2025. The objectives of the meetings were to finalise overall assessment marks, discuss student performance, and propose continuous quality improvements. Course coordinators and instructors participated these meetings to ensure consistency in evaluations and maintain transparency in decision-making. These meetings provided a platform for collaboration, problem-solving, and refining assessments methods.

By addressing challenges and implementing improvements, DEL aims to strengthen course management and student evaluation, ultimately improving teaching effectiveness and learning outcomes. DEL remains dedicated to enhancing academic quality and ensuring students receive the best learning experience. s on club and program management, financial planning, entrepreneurship, and effective communication in multimedia and social media. This event concluded successfully, equipping participants with leadership, organisational, and financial management skills and knowledge crucial for effective leadership and teamwork. It provides practical knowledge on handling club activities, sponsorship, and social media, which are crucial for managing a student organisation effectively. By attending this workshop, students will be able to organise a program more smoothly and systematically in the future.

CML NEWS & PROGRAMMES

CML STAFF IN ACTION: GEARING UP FOR EMERGENCY RESPONSE WITH TTX!

Siti Ainun Jariyah Hassan, Hamizah Zahari & Muhamad Aizat Zulkifli

PEKAN, 18 February 2024 – The Occupational Safety and Health Management Office (OSHMO), UMPSA organised the Emergency Tabletop Exercise (TTX) Course at the Faculty of Computing, UMPSA Pekan. Three staff from Centre for Modern Languages (CML) participated in the workshop. This workshop allowed participants to expand their knowledge with the speaker, Ts. Dr. Azizan Ramli, Certified Examiner and Crisis Management Planner (BCMI) from the Faculty of Industrial Sciences and Technology. Additionally, the workshop introduced participants to Basic Occupational First Aid (BOFA), Psychological First Aid (PFA), the roles of ERT team members, and the TTX. The workshop was concluded with a summary and feedback on the TTX. Overall, the knowledge gained from this workshop is essential for ensuring preparedness for any emergency or unforeseen incident that may arise.



ADVANCING KNOWLEDGE THROUGH CUTTING-EDGE RESEARCH

Siti Norzaimalina Abd Majid & Ruhil Amal Azmuddin

PEKAN, 20-21 February 2025 - Research and Innovation Department at Universiti Malaysia Pahang Al-Sultan Abdullah (UMPSA) organised a workshop on research writing and publication at the Faculty of Computing, Pekan Campus. The event gathered 69 lecturers from various faculties, including 11 from the Centre for Modern Languages (CML). The speaker of this workshop was Prof. Dr. Mohd Awang Idris, a professor from the Faculty of Arts and Social Science, Universiti Malaya. The workshop aimed to enhance academic staff's skills in writing articles for top-tier journals. Participants learned about cutting-edge research methodologies, strategies to select quality journals and how to structure a good journal paper. This initiative is expected to boost UMPSA's research output and academic reputation both nationally and internationally. For CML associates, it provided a valuable platform to improve their research contributions and academic credentials while fostering networking opportunities in achieving excellence in research and publication.



MENGHUBUNGKAN DUNIA PENGAJARAN BAHASA: PENGALAMAN DI SEMINAR JORNADA 1A INTERNATIONAL DE ELE

Azlina Mohd Ariffin & Siti Ainun Jariyah Hassan

KUALA LUMPUR, 22 February 2025 - Seminar Jornada 1a International De Ele diadakan di Universiti Malaya dengan kerjasama Kedutaan Sepanyol, Aula Cervantes, Universiti de Alcalá (Sepanyol) dan UM. Seminar ini dihadiri oleh pensyarah bahasa Sepanyol dari universiti terkemuka seperti UPM, USM, UKM, UPSI, UTHM, UUM, UNIMAS, dan UMPSA. Penceramah utama iaitu Dr. Álvaro Sesmilo and Sonia Adeva dari Universiti de Alcalá, berkongsi teknik-teknik pengajaran bahasa Sepanyol yang amat berharga. Pengalaman yang tidak dapat dilupakan adalah menerima buku percuma untuk pelajar yang disampaikan oleh Dr. Álvaro sendiri. Buku ini sangat berguna untuk para pelajar UMPSA yang mengambil kursus Bahasa Sepanyol. Pengalaman ini sangat berharga, membuka peluang kepada peserta untuk berkongsi ilmu dan memperluas rangkaian. Terima kasih kepada penganjur, Asociación de Profesores y Estudiantes de la Lengua Española en Malasia, atas kejayaan seminar yang sangat bermakna ini.



CML NEWS & PROGRAMMES

JOM SIHAT JOM CERGAS: EKSPEDISI KE AIR TERJUN PELANGI

Jamilah Bebe Mohamad & Leong Hui Theng

SUNGAI LEMBING, 23 Februari 2025 – Sekumpulan staf Pusat Bahasa Moden (PBM) Universiti Malaysia Pahang Al-Sultan Abdullah (UMPSA) bersama peserta yang lain mengharungi ekspedisi mendaki Air Terjun Pelangi di Sungai Lembing. Kemeriahan ekspedisi ini disemarakkan dengan penyertaan rakan-rakan staf daripada pelbagai jabatan seperti Fakulti Teknologi Kejuruteraan Elektrik dan Elektronik (FTKEE), Pusat Teknologi Digital (DiTeC), Pusat Kerjaya, Centre for Languages and Pre-University Academic Development (CELPAD), LKPP Corporation Sdn. Bhd, Pusat Akreditasi Akademik dan Winfar Resources Sdn. Bhd. Ekspedisi pendakian dimulakan pada jam 8 pagi. Para peserta perlu mengharungi denai bukit, melintasi deras air sungai dan akhirnya berjaya tiba di puncak Air Terjun Pelangi pada jam 9.00 pagi. Keindahan alam semula jadi yang mempesona ini mengingatkan mereka bahawa dalam setiap perjalanan, bukan hanya destinasi yang penting, tetapi juga setiap langkah yang diambil bersama. Semoga pengalaman ini menjadi pemangkin kepada lebih banyak langkah aktif dan sihat.



BENGGEL SEMAKAN KURSUS JABATAN BAHASA ASING: MENYUSUN LANGKAH MENUJU KECEMERLANGAN PENDIDIKAN

Nor Yazi Khamis, Noraisah Nurul Fatwa Mohd Razali & Amy Zulaikha Mohd Ali

UMPSA PEKAN, 24-27 Februari 2025 - Pusat Bahasa Moden (PBM), Universiti Malaysia Pahang Al-Sultan Abdullah (UMPSA) telah menganjurkan Bengkel Semakan Kursus (CRW) bagi Semester II, Sesi 2024/2025. Bengkel ini bukan sahaja bertujuan untuk memperbaiki kaedah pengajaran, tetapi juga menyemarakkan semangat inovasi dalam pengajaran dan pembelajaran. Dengan memperkenalkan inisiatif digital seperti "TikTok Tutor", PBM membawa pendekatan moden dalam pendidikan. Selain itu, taklimat mengenai inisiatif SULAM turut memberi pendedahan tentang pentingnya membina graduan yang bertanggungjawab sosial. Sepanjang bengkel, para guru berkongsi kaedah pengajaran kreatif dan menyelaraskan kurikulum supaya lebih relevan dan menarik. Hasil daripada perbincangan ini adalah PBM berjaya memperkenalkan pembaharuan yang akan meningkatkan pengalaman pembelajaran mahasiswa bagi memastikan mereka bersedia menghadapi cabaran masa depan. Kejayaan bengkel ini menunjukkan komitmen PBM dalam mencipta suasana pendidikan yang dinamik dan berdaya saing.



CML NEWS & PROGRAMMES

DEL COURSE REVIEW WORKSHOP (CRW) ENHANCES TEACHING AND LEARNING STRATEGIES

Nur Anisnabila Dianah, Alia Najaa Md Nor & Umi Kalsom Masrom

PEKAN, 26 February 2025 – The Division of English Language (DEL), Centre for Modern Languages (CML), successfully held its biannual Course Review Workshop (CRW) for Semester 2, Session 2024/2025, from 24 to 26 February 2025. The workshop served as a platform for academic staff to review course content, refine teaching strategies, and ensure alignment with academic objectives. The workshop began with DEL Meeting No. 1/2025, chaired by Dr. Umi Kalsom Masrom, Head of Programme, followed by an academic briefing by Dr. Fatimah Ali, Deputy Dean of Academics and Student Affairs. Over the three days, key activities included the 'TikTok Tutor' initiative to boost course visibility, a 'Service-Learning Malaysia – University for Society' (SULAM) briefing on experiential learning, and course-specific discussions on syllabus structure, assessments, and digital content. The workshop also featured a reflective session, 'Tanya Diri,' course presentations, and the introduction of the '10-Minute Grammar' module to standardise classroom grammar reinforcement. By fostering collaboration and continuous improvement, CRW remains integral to strengthening English language education UMP&A, ensuring courses remain engaging, relevant, and effective.



JOM SIHAT DI AIR TERJUN PELANGI



EMERGENCY RESPONSE WITH TTX



PUBLICATION WORKSHOP



SEMINAR JORNADA 1A INTERNACIONAL DE ELE



DEL CONFIRMATION OF MARKS AND PRE-JPF MEETINGS



JOM SIHAT DI AIR TERJUN PELANGI



UMPSA KIK 2025 TAKES FLIGHT!



VISIT TO PEKAN LIBRARY



BENKEL BM DI PJIM



EMERGENCY RESPONSE WITH TTX



SEMINAR JORNADA 1A INTERNACIONAL DE ELE



PUBLICATION WORKSHOP



PUBLICATION WORKSHOP



BENKEL SEMAKAN KURSUS



CML EKSA TEAM LEVELS UP!

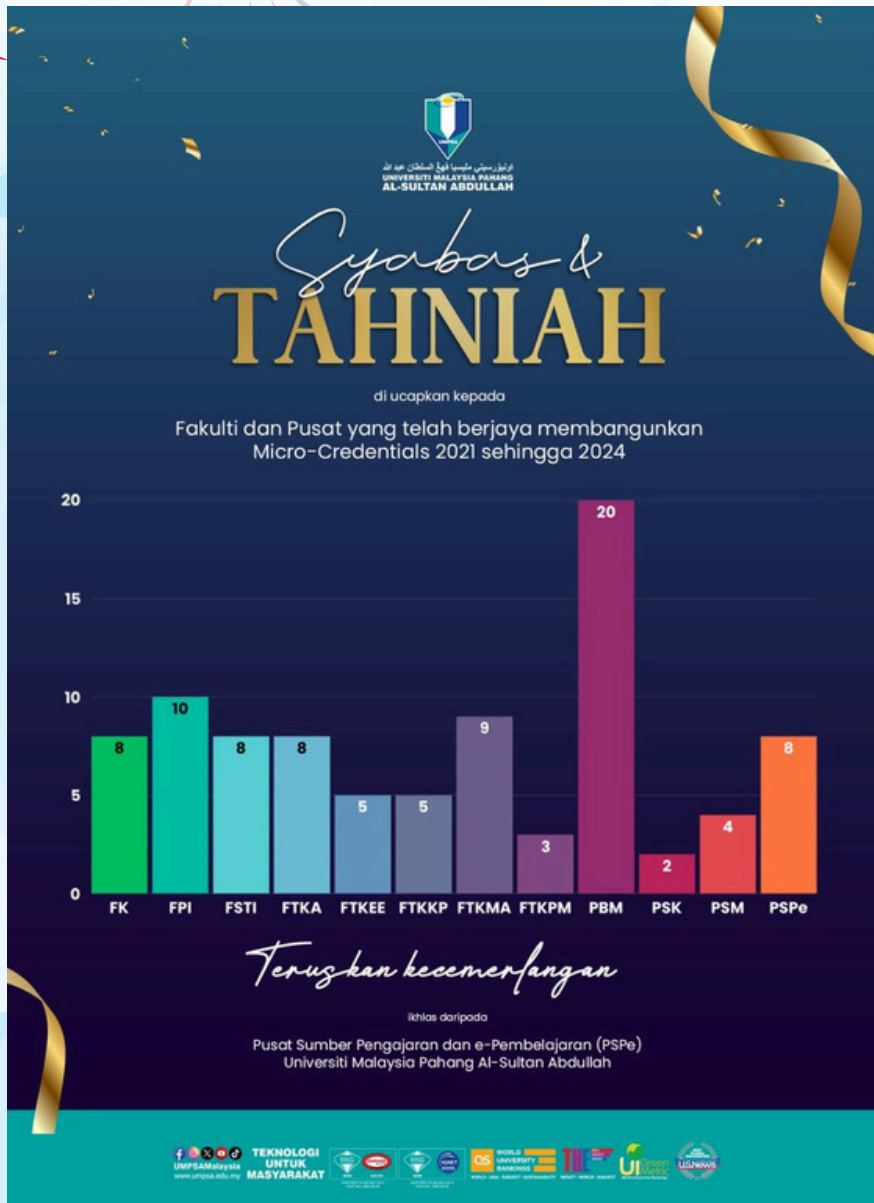


EMPOWERING LEADERSHIP WORKSHOP

ACHIEVEMENTS

"Success is not final, failure is not fatal: it is the courage to continue that counts." – Winston Churchill (1940s)

MICRO-CREDENTIALS



KENAIKAN PANGKAT

Centre for Modern Languages
Pusat Bahasa Modern | لغات الحديث مركز

Sekalung tahniah

NURKARIMAH BINTI YUSOF
diatas kenaikan pangkat 2025
Guru Bahasa Gred DG10

Centre for Modern Languages
Pusat Bahasa Modern | لغات الحديث مركز

Sekalung tahniah

NURUL NADIA BINTI MUHAMMAD
diatas kenaikan pangkat 2025
Guru Bahasa Gred DG10

Centre for Modern Languages
Pusat Bahasa Modern | لغات الحديث مركز

Sekalung tahniah

SHAMSUL BIN HARBI
diatas kenaikan pangkat 2025
Guru Bahasa Gred DG10

Centre for Modern Languages
Pusat Bahasa Modern | لغات الحديث مركز

Sekalung tahniah

NOR ASHKIN BINTI SULAIMAN
diatas kenaikan pangkat 2025
Pegawai Tadbir N12

Centre for Modern Languages
Pusat Bahasa Modern | لغات الحديث مركز

Sekalung tahniah

MOHD SHAFIQ BIN ABDUL JABAR
diatas kenaikan pangkat 2025
Guru Bahasa Gred DG10

ACHIEVEMENTS

Congratulations!

Tahniah!

PEMBANGUN MICRO-CREDENTIALS (2024)

PUSAT BAHASA MODEN
TAJUK : COLLABORATIVE LEARNING USING WEB-BASED TOOLS



PROFESOR MADYA DR. ZURAINA BINTI ALI

Pusat Sumber Pengajaran & e-Pembelajaran (PSPe)

Tahniah!

PEMBANGUN 3 MODUL MICRO-CREDENTIALS (2024)

PUSAT BAHASA MODEN
1. DISCOVERING MORPHOLOGY AND SYNTAX
2. MORPHOLOGICAL TYPOLOGY & WORD FORMATION
3. LANGUAGE TREE DIAGRAMS





PUAN ZARINA BINTI MOHD ALI PUAN SITI NORZAIMALINA BINTI ABD MAJID PUAN FARAH LYANA BINTI AHMAD A AZMEY

Pusat Sumber Pengajaran & e-Pembelajaran (PSPe)

Tahniah!

PEMBANGUN 3 MODUL MICRO-CREDENTIALS (2024)

PUSAT BAHASA MODEN
1. PHONOLOGICAL VARIATIONS
2. SPEECH SOUNDS
3. INTERNATIONAL PHONETICS ALPHABET





PROFESOR MADYA DR. NOOR RAHA BINTI MOHD RADZUAN DR. ASIAH BINTI KASSIM DR. WAN JUMANJI BINTI FAUZI

Pusat Sumber Pengajaran & e-Pembelajaran (PSPe)

Tahniah!

PEMBANGUN MICRO-CREDENTIALS (2024)

PUSAT BAHASA MODEN
TAJUK : SUSTAINABILITY IN EDUCATION








PROFESOR MADYA DR. ZURAINA BINTI ALI DR. ABDULLAH AZMAN BIN MOHAMED PUAN ZARINA BINTI MOHD ALI PUAN HAMIDAH BINTI ZAHARI ENCIK MOHD SAIFED BIN ABDUL JABAR ENCIK KHARUL BAHRI BIN ABDUL SAMAD

Pusat Sumber Pengajaran & e-Pembelajaran (PSPe)

Tahniah!

PEMBANGUN MICRO-CREDENTIALS (2024)

PUSAT BAHASA MODEN
TAJUK : DEVELOPING ARGUMENTATIVE ESSAYS





PUAN AISYAH HANUM BINTI ABU BAKAR CIK FATIMAH IZZATI BINTI MOHAMAD FADILLAH PUAN NURUL NADIA BINTI MUHAMMAD

Pusat Sumber Pengajaran & e-Pembelajaran (PSPe)

Tahniah!

PEMBANGUN MICRO-CREDENTIALS (2024)

PUSAT BAHASA MODEN
TAJUK : THE BASIC OF BECOMING A FICTION WRITER






CIK ARULSELVI A/P UTHAYAKUMARAN DR. WAN JUMANJI BINTI FAUZI PUAN AZMAH BINTI AHMAD ZAKI PUAN ALIA NAJIA BINTI MD NOR

Pusat Sumber Pengajaran & e-Pembelajaran (PSPe)

Tahniah!

PEMBANGUN MICRO-CREDENTIALS (2024)

PUSAT BAHASA MODEN
TAJUK : ACE YOUR PUBLIC SPEAKING : PERSUASIVE SPEECH







PUAN NORAISAH NURUL FATWA BINTI MOHD RAZALI DR. AZWIN ARIFF BIN ABDUL RAHIM ENCIK MOHD SHAFERIL ZAMAN BIN ABD MAJID PUAN ROSNANI BINTI ISMAIL CIK WAN NOOR FARAH BINTI WAN SHAMSUDDIN

Pusat Sumber Pengajaran & e-Pembelajaran (PSPe)

Tahniah!

PEMBANGUN 2 MODUL MICRO-CREDENTIALS (2024)

PUSAT BAHASA MODEN
1. TECHNICAL PRODUCT PRESENTATION
2. POWER OF THE SOP










DR. ABDULLAH AZMAN BIN MOHAMED CIK AZWA ADIB BIN ABDUL RAAH DR. NOR YADI BINTI BAHARI DR. WAN JUMANJI BINTI FAUZI PUAN NABILA BINTI ABD HALIM PUAN FARAH UMMI BINTI AHMAD AZMEY ENCIK MOHD SHAFERIL ZAMAN BIN ABD MAJID PUAN NURSHAMIRAH BINTI YUSOF

Pusat Sumber Pengajaran & e-Pembelajaran (PSPe)

Tahniah!

PEMBANGUN MICRO-CREDENTIALS (2024)

PUSAT BAHASA MODEN
TAJUK : INTERVIEW SKILLS!








ENCIK SHAMSUL BAHARI PUAN HANIYAH BINTI RON PUAN HANIYAH BINTI ZAINAH PUAN ROD SULAHODIANA BINTI SAHAR PUAN NUR SYAFIQAH BINTI SABHAN PUAN SITI ANAH AISYAH BINTI HASSAN

Pusat Sumber Pengajaran & e-Pembelajaran (PSPe)

ACHIEVEMENTS

Congratulations!

Tahniah!
PEMBANGUN 3 MODUL MICRO-CREDENTIALS (2024)

PUSAT BAHASA MODEN
1. LANGUAGE AND LINGUISTICS DYNAMISM
2. LANGUAGE AND COGNITION
3. LANGUAGE IN SOCIETY

 DR. EZHASLUNDA BINTI NGAH	 HALJAH NOOR AZLINDA BINTI ZAINAL ABIDIN	 ENCIK ABDUL JALIL BIN ABDUL RAHIM
---	--	---

Pusat Sumber Pengajaran & e-Pembelajaran (PSPe)

Tahniah!
PEMBANGUN 3 MODUL MICRO-CREDENTIALS (2024)

PUSAT BAHASA MODEN
1. DISTINCTION OF MEANING
2. DIMENSIONS OF MEANING
3. LANGUAGE IN CONTEXT

 PUAN NUR ANISNABILA BINTI DIANAH	 PUAN AMY ZULAKHA BINTI MOHD ALI	 DR. AZWIN ARIFF BIN ABDUL RAHIM
---	---	---

Pusat Sumber Pengajaran & e-Pembelajaran (PSPe)

Tahniah!
PEMBANGUN SIM ODL (2025)

PUSAT BAHASA MODEN
TAJUK : LANGUAGE FOR SPECIFIC PURPOSES

 DR. ABDULLAH ADNAN BIN MOHAMED	 PROFESOR MADYA DR. NOOR RAHA BINTI MOHD RADZUAN	 DR. ASIAH BINTI KASSIM
---	--	--

Pusat Sumber Pengajaran & e-Pembelajaran (PSPe)

Tahniah!
PEMBANGUN SIM ODL (2025)

PUSAT BAHASA MODEN
TAJUK : WEB-BASED TOOLS IN LANGUAGE STUDIES

 PROFESOR MADYA DR. ZURANA BINTI ALI	 DR. RUHIL AMAL BINTI AZHUDDIN	 DR. UM KALSOM BINTI MASROH
--	---	--

Pusat Sumber Pengajaran & e-Pembelajaran (PSPe)

Tahniah!
PEMBANGUN SIM ODL (2025)

PUSAT BAHASA MODEN
TAJUK : TECHNOLOGY IN LANGUAGE STUDIES

 DR. AZWIN ARIFF BIN ABDUL RAHIM	 DR. NOR YAZLI BINTI KHAMS	 DR. MOHAMMAD MUSAB BIN AZMAT ALI
--	---	---

Pusat Sumber Pengajaran & e-Pembelajaran (PSPe)

FUN FACTS & GAMES

"Every artist was first an amateur." – Ralph Waldo Emerson (1840s)

PHOBIA

A phobia is an anxiety disorder involving excessive and persistent fear of a situation or object. Exposure to the source of the fear triggers an immediate anxiety response.

Phobias are one of the most common mental illnesses in the United States. According to the National Institute of Mental Health (NIH), approximately 12.5% of adults in the U.S. will deal with a specific phobia in their lifetime.

Women are more likely to experience phobias than men. Typical symptoms of phobias can include nausea, trembling, rapid heartbeat, feelings of unreality, and being preoccupied with the fear object.

Natural Environment



Astraphobia

Hydrophobia



Dendrophobia

Animals



Batrachophobia

Cynophobia



Equinophobia

THE FOUR MAJOR SPECIFIC PHOBIA CATEGORIES

Medical



Trypanophobia



Hemophobia



Dentophobia

Situations



Claustrophobia

Glossophobia



Aerophobia

Source: <https://www.verywellmind.com/list-of-phobias-2795453>

FUN FACTS & GAMES

JUMBLLED WORDS

REARRANGE THE LETTERS TO MAKE A MEANINGFUL WORD BASED ON THE CLUE PROVIDED.

1	euniqu	Being the only one of its type; sole; single.	
2	potrs	Athletic events or games played according to rules.	
3	vaaetaxtrgn	Spending too much; spending in a foolish or careless way.	
4	itspl	To divide along the length or in layers.	
5	lraom	A large tooth located in the back of the mouth, with a broad biting surface.	
6	dsherluo	The part of the human body between the neck and the upper arm.	
7	moelsd	Not often; rarely.	
8	raemts	A flowing body of water such as a river, creek, or brook.	
9	durtehn	The loud cracking noise or low distant rumble that follows a flash of lightning.	
10	dartulisin	Having to do with the making of goods and services by industry.	
11	eiojerc	To be full of joy or show great pleasure.	
12	erbrta	To trade services or things for other services or things without using money.	
13	acrtee	To bring into being.	
14	emndda	To ask for forcefully; order.	

ANSWERS: UNIQUE, SPORTS, EXTRAVAGANT, SPLIT, MOLAR, SHOULDERS, SELDOM, STREAM, THUNDER, INDUSTRIAL

Source: <https://www.k5learning.com/vocabulary-worksheets/fifth-grade-5/jumbled-words>

FUN FACTS & GAMES

The most translated document in the world is not a religious text—it's a tech manual.

The “Welcome” page of Facebook has been translated into over 100 languages, but it's outdone by the Universal Declaration of Human Rights, which holds the world record with over 500 translations.

Source: United Nations

(<https://www.un.org/en/about-us/universal-declaration-of-human-rights>)



The word “quiz” was allegedly invented as part of a bet.

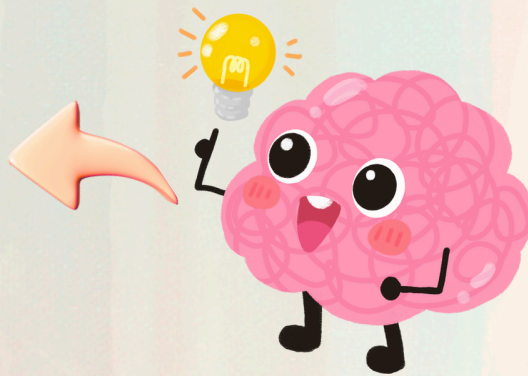
In 1791, a Dublin theatre manager supposedly bet that he could create a new word and make it widely used within 48 hours. He paid children to write “quiz” on walls around the city. The word caught on—though the story itself is debated.

Source: Oxford English Dictionary blog (<https://public.oed.com/blog/quiz/>)

Bilingual brains process information differently—even when using just one language.

Studies show bilinguals often have better task-switching abilities and memory retention, thanks to constant practice switching between languages.

Source: National Institutes of Health (<https://www.nih.gov/news-events/nih-research-matters/bilingual-brains>)



There are over 7,000 languages spoken in the world today—but one disappears every two weeks.

Many languages are endangered, with few or no written records. Linguists estimate that by 2100, half of the world's languages may disappear.

Source: UNESCO Atlas of the World's Languages in Danger (<http://www.unesco.org/languages-atlas/>)

Aku, Lawanku, dan Kebahagiaanku

Peperangan ini semakin rancak
Merah di sana sini
Kata-kata yang tertera semakin tidak bermakna
Aku hamper tewas di sini
Namun aku perlu kuat
Senjata kupegang kemas
Kuhunus senjataku
Tiba-tiba
Bagai tiada apa
Lawanku bangun cuba menewaskanku
Baru kusedar
Banyak lawan telah kutewaskan
Hingga aku perlu menukar senjata
Kucapai yang baru
Nah! Semangatku kembali

Tok! Tok! Tok!
Kamar kerjaku diketuk
Wajah polos muncul di pintuku
Dengan senyuman diunjuk botol susu kepadaku
Kulepaskan senjataku bagi memenuhi permintaannya
Terus terpancar kegirangan di wajah kecil itu
Terus sahaja hilang segala kecamuk mindaku
Kupimpin tangannya sambil melihat di hujung mata
Karangan yang penuh tanda merah penaku
Kita sambung nanti, bisikku



Disediakan oleh:
Nor Suhardiliana Sahar

Akhir

Di bawah langit yang tak pernah cerah
Dan bayang-bayang berlarian tanpa arah
Ratap jiwa senja bermain di lorong yang penuh derita
Mentertawa pada suara mereka hilang ditelan
seribu cerita.
Sejenak di warung kopi, sepi, dan sendiri
Aku lelaki tua duduk termenung
Memandang cangkir kerinduan
Berharap pada kenangan yang semakin kabur.
Ku dengar kata-kata bernada tanpa makna
Dan janji-janji tergantung di udara
Namun harapan terus saja hidup
Seperti api yang tak pernah padam
Terang di malam gelita.
Oh, dunia yang penuh dengan jenaka
Di mana cinta dan kebencian bertemu
Di mana kebenaran dan kebohongan bersatu
Namun kita tetap berjalan mencari pintu keluar
Menuju nuansa pusara.



Disediakan oleh:
Khairul Bahri Abdul Samad

Ramadan at Campus

“**P**etang itu, Anis duduk di perpustakaan sambil menyiapkan tugas. Perutnya sudah mula berkeroncong, tetapi dia masih bertahan. Mujur universiti menyediakan juadah berbuka percuma di dewan makan setiap hari sepanjang Ramadan. Itu sedikit sebanyak membantu pelajar yang berjimat seperti dirinya dan rakan-rakan.

“Liya, jom ke dewan makan. Kalau lambat, takut habis juadah sedap,” kata Anis sambil mengemas barangnya.

Liyana, rakan sebiliknya, menguap kecil. “Nasib baik ada makanan percuma. Kalau tidak, aku berbuka dengan biskut kering je.”

Mereka berjalan ke dewan makan universiti, yang sudah mula dipenuhi pelajar. Beberapa sukarelawan dari pihak universiti sedang mengagihkan makanan – nasi beriyani, ayam masak merah, kurma, dan air sirap. Bau makanan membuatkan perut Anis semakin lapar.

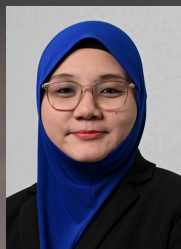
“Alhamdulillah, banyak juga pilihan hari ini,” kata Farhan, rakan sekelas mereka, yang baru tiba. Dia membawa dulang dengan sepinggan nasi dan semangkuk bubur lambuk.

Mereka bertiga mengambil makanan masing-masing dan mencari tempat duduk. Suasana berbuka di dewan makan begitu meriah, seolah-olah seperti suasana kenduri. Pelajar daripada pelbagai fakulti berkumpul, berbual sambil menunggu waktu Maghrib.

“Bagus juga universiti buat macam ni. Sekurang-kurangnya kita tak perlu risau tentang duit makan sepanjang Ramadan,” kata Anis sambil tersenyum.

Farhan mengangguk. “Ya, dapat berjimat. Tapi yang paling best, kita boleh rasa nikmat berbuka beramai-ramai. Macam berbuka dengan keluarga sendiri.”

Azan Maghrib berkumandang, dan semua pelajar serentak membaca doa tanda bersyukur. Mereka menikmati makanan dengan penuh nikmat, menyedari bahawa Ramadan di kampus bukan sekadar tentang berpuasa, tetapi juga tentang kebersamaan, kesederhanaan, dan rasa syukur atas rezeki yang dikurniakan.



Disediakan oleh:
Nabila Abdul Malek &
Noraisah Nurul Fatwa Mohd Razali

CAKNA BAHASA

"Yang elok itu budi, yang indah itu bahasa." – Malay proverbs

UMPSA CAKNA BAHASA MELAYU
KATA SOHOR KINI

Taakul

تعقول | [ta.Öa.kul]

membuat pertimbangan dan penilaian dengan menggunakan akal, tinjauan akal

Contoh :
"Aspek penyelarasan dan kordinasi adalah **taakul** utama yang perlu diambilkira dalam menyelesaikan isu rakyat yang mendesak termasuk di Kelantan."

Sumber: Pusat Rujukan Persuratan Melayu
Kamus Inggeris Melayu Dewan
Instagram: anwarabrahim.my hanitran 2 Mei 2023

UMPSA CAKNA BAHASA MELAYU
KATA SOHOR KINI

Intiha

انتهاء | [in.ti.ha]

bahasa Arab yang membawa maksud akhir, penghabisan, penutup, atau perhentian

Contoh :
"Perjalanan menuntut ilmu tiada **intih**. Teruslah berusaha mencari ilmu walaupun telah bergraduasi." nasihat Pensyarah itu kepada pelajarinya.

Sumber: Pusat Rujukan Persuratan Melayu
Kamus Inggeris Melayu Dewan

UMPSA CAKNA BAHASA MELAYU
KATA SOHOR KINI

Ketimbang

kata sendi nama

menyatakan atau menunjukkan perbezaan atau perbandingan antara sesuatu;
Sinonim: daripada

Contoh :
Prestasi kemahiran komunikasi pelajar UMPSA meningkat **ketimbang** semester lalu.

Sumber: Pusat Rujukan Persuratan Melayu
Kamus Inggeris Melayu Dewan

UMPSA CAKNA BAHASA MELAYU
KATA SOHOR KINI

Tatanan

تاتانن | [ta.ta.nan]

peraturan atau sistem yang ditetapkan atau yang dipersetujui bersama-sama

Contoh :
"Tatanan pengurusan penilaian pelajar UMPSA masih boleh ditambah baik untuk masa hadapan"

Sumber: Pusat Rujukan Persuratan Melayu

UMPSA CAKNA BAHASA MELAYU
KATA SOHOR KINI

Adendum
Kawadangan

ادندوم | [a.den.dum]

tinggi jejarian bagi gigi gear, diukur di sebelah luar bulatan pic

Sumber: Pusat Rujukan Persuratan Melayu

CAKNA BAHASA

UMPSA CAKNA BAHASA MELAYU
KATA SOHOR KINI

Adendum
Udang-uadang

ادندوم | [a.den.dum]

tambahan perkara, syarat, dan sebagainya kepada dokumen, perjanjian, dan sebagainya yang asal

Contoh :
"Dalam semua kes, tujuan *adendum* adalah untuk menambah catatan tanpa mengubah perkara asalnya."

Sumber: Pusat Rujukan Persuratan Melayu

UMPSA CAKNA BAHASA MELAYU
KATA SOHOR KINI

Adendum
Kata nama

ادندوم | [a.den.dum]

tambahan maklumat pada bahagian akhir buku, laporan, dan sebagainya yang sedia ada

Contoh :
"Adendum laporan ini disediakan berdasarkan hasil penelitian dan penilaian terkini oleh pasukan penyelidik."

Sumber: Pusat Rujukan Persuratan Melayu

UMPSA CAKNA BAHASA MELAYU
KATA SOHOR KINI

Taakul

تعقول | [ta.ōa.kul]

membuat pertimbangan dan penilaian dengan menggunakan akal, tinjauan akal

Contoh :
"Aspek penyelarasan dan kordinasi adalah **taakul** utama yang perlu diambilkira dalam menyelesaikan isu rakyat yang mendesak termasuk di Kelantan."

Sumber: Pusat Rujukan Persuratan Melayu
Kamus Inggeris Melayu Dewan
Instagram: anwarabrahim_my hantaran 2 Mei 2023.

UMPSA CAKNA BAHASA MELAYU
KATA SOHOR KINI

Mahsul

محصول | [mah.sul]

hasil mahsul; berbagai-bagai hasil dalam sesebuah negeri

Contoh :
"Umum mengetahui Pahang sememangnya kaya dengan hasil **mahsul** bumi yang begitu meluas terutamanya emas."

Sumber: Pusat Rujukan Persuratan Melayu
Kamus Inggeris Melayu Dewan
Warisan Melayu Pahang

Doa Seorang Ibu

Di sejadah usang engkau bersujud,
Doa dibisik dalam tangis kudus,
Namaku disebut dalam tiap sujud,
Tanpa lelah, tanpa putus.
Ibu, dirimu tegas namun hatimu halus,
Wajahmu letih, senyummu tulus,
Langkahmu perlahan tapi terus,
Menuntunku dari gelap ke jalan yang lurus.

Ibuku,
Kau ajar aku erti sabar,
Dengan peluk yang tak pernah hambar,
Walau dunia kadang menyebarkan kabar,
Engkau tetap pelita yang bersinar.
Ibu, kaulah madrasah pertama,
Kaulah syurga yang nyata,
Doamu penawar segala duka,
Cintamu, tiada tolok bandingnya.



Disediakan oleh:
Harlyana Azreen Binti Jasni

Cintaku Buat Kakak

Kakak,
Sejak kecil aku mengekori langkahmu,
Di balik bayang, aku belajar tentang dunia,
Tanpa banyak kata, kau ajar aku erti setia,
Dalam diam, cintamu tak pernah sia-sia.

Kau lindungi aku saat aku tidak mengerti akan perasaan takut,
Kau tegur aku saat kala dirikua hanyut,
Kau senantiasa tersenyum meski hatimu mungkin sedang bersedih,
Kakak, kaulah pelita yang menyinari hidupku.

Kita mungkin tak selalu sehaluan,
Ada hari kita bertengkar tanpa alasan,
Tapi cinta ini tetap bertahan,
Takkan goyah walau beribu ujian.

Jika dunia ini terlalu berat buatku
Aku tahu di bahumu masih ada ruang untuk bersandar,
Kerana bagiku, kaulah segalanya,
Penyejuk hati, penenang jiwa.

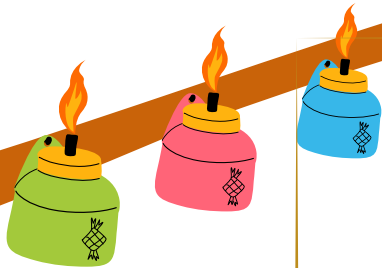
Cintaku buatmu, kakak,
Tak terucap sepenuhnya dalam kata,
Tapi dalam doa yang kutitip setiap masa,
Semoga bahagiamu kekal selamanya.



Disediakan oleh:
Azlina Chai

STUDENTS' CORNER

Pelita di Jalan Ilmu



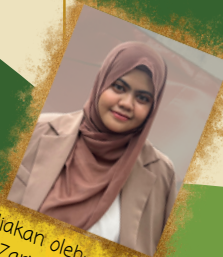
Di lembah sunyi aku mencari,
Cahaya ilmu di hujung pagi,
Langkah kuatur penuh berhati,
Mendamba hikmah yang abadi.

Ilmu ibarat pelita jiwa,
Menerangi gelap segala leka,
Bukan sekadar hiasan kata,
Tetapi bekal ke syurga nyata.

Bertanya jangan pernah segan,
Kerana ilmu bukan beban,
Ia permata dalam genggaman,
Tinggi nilainya di sisi Tuhan.

Guru dan buku jadi sahabat,
Waktu dan sabar teman erat,
Ilmu dicari dengan niat,
Bukan sombong, bukan riak.

Wahai penuntut di medan amal,
Teruslah melangkah, jangan kekal,
Ilmu menuntut hati yang kekal,
Tulus, ikhlas, dan tak bersal.



Disediakan oleh:
Nurul Zaris Sofiya
Mohd Rani

CONTRIBUTE TO OUR MAGAZINE

The editorial board welcomes contributions from all readers. Whether you have an article, a story, artwork, or photography, we encourage you to share your creativity with us. Please submit your work to:

rosnani@umpsa.edu.my & sitiasma@umpsa.edu.my

Look for a chance to be featured in our upcoming issues. We look forward to your contributions!

